

Agrárpiaci Jelentések
ZÖLDSÉG, GYÜMÖLCS ÉS BOR

Zöldség, Gyümölcs és Bor
XVIII. évfolyam, 15. szám, 2014

Megjelenik kéthetente
2014. augusztus 13.

Felelős szerkesztő
Dr. Stummer Ildikó

Szerzők
Isépy Anett
isepy.anett@aki.gov.hu
Szente-Orbán Csaba
szente-orban.csaba@aki.gov.hu
Varga Viktória
varga.viktoria@aki.gov.hu
Ecsediné Wanek Zsuzsanna
wanek.zsuzsa@aki.gov.hu

Kiadó
Agrárgazdasági Kutató Intézet
Piaci Árinformációs Rendszer
H-1093 Budapest, Zsil utca 3-5.
Postacím: H-1463 Budapest, Pf.: 944
Telefon: (+36 1) 476-6093
Fax: (+36 1) 217-8111
www.aki.gov.hu
aki@aki.gov.hu
https://pair.aki.gov.hu

ISSN 1418 2130

A Zöldség, Gyümölcs és Bor piaci jelentésen kívül kínáljuk még a Baromfi; Élőállat és Hús; Tej és Tejtermékek; Gabona és Ipari Növények piaci jelentéseket is.

A kiadványokkal kapcsolatban részletes felvilágosítást ad:

Mihók Zsolt
Telefon: (06 1) 476-3064

Minden jog fenntartva. A kiadvány bármely részének sokszorosítása, adatainak bármilyen formában (nyomtatott vagy elektronikus) történő tárolása vagy továbbítása, illetőleg bármilyen elven működő adatbázis kezelő segítségével történő felhasználása csak a kiadó előzetes írásbeli engedélyével történhet.

Tartalomjegyzék

| | |
|--|-----------|
| ÖSSZEFOGLALÓ..... | 3 |
| ZÖLDSÉG- ÉS GYÜMÖLCSPIACI JELENTÉS.... | 4 |
| Budapesti Nagybani Piaci körkép..... | 4 |
| Bőséges az őszi barack kínálata az EU-ban és Magyarországon..... | 6 |
| Agrárpolitikai hírek..... | 8 |
| Magyarországi piaci információk..... | 9 |
| Nemzetközi piaci információk..... | 13 |
| BORPIACI JELENTÉS..... | 14 |
| Magyarországi piaci információk..... | 15 |

ÖSSZEFOGLALÓ

A Budapesti Nagybani Piacon a belföldi paprika termelői ára típustól és mérettől függően 115-670 forint/kg között alakult a 32. héten. A sárgadinnye termelői ára típustól függően 21-36 százalékkal 150-170 forint/kg-ra emelkedett, a görögdinnyeé 16-25 százalékkal 65-67 forint/kg-ra csökkent. A belföldi kínálatban újdonság a csemege-szőlő, amelyből már Cardinal és Pannónia fajta is kapható, 330-350 forint/kg áron, az import gyümölcsöknél az Argentínából származó Packhams Triumph és az Olaszországból érkező Santa Maria körte, valamint az Új-Zélandról beszállított kivi.

A belföldi őszibarack termelői ára 26 százalékkal csökkent (247 forint/kg) a 25-32. héten az egy évvel korábbihoz viszonyítva.

Az AKI PÁIR adatai alapján Magyarországon a földrajzi jelzés nélküli és az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott borok belföldön értékesített mennyisége 6 százalékkal nőtt, feldolgozói értékesítési ára 5 százalékkal csökkent 2014. január-július időszakában az előző évihez viszonyítva.

ZÖLDSÉG- ÉS GYÜMÖLCSPIACI JELENTÉS

Budapesti Nagybani Piaci körkép

A belföldi paprika termelői ára típustól és mérettől függően 115-670 forint/kg között alakult a 32. héten. A tölteni való édes, a bogoyiszlói és a lecsópaprika termelői ára alacsonyabb volt az elmúlt év ugyanezen hetében mértnél. Más típusok ára emelkedett, a legnagyobb mértékű változás (+16 százalék) a kaliforniai paprikánál mutatkozott, a legkisebb (+5 százalék) pedig a pritaminnál. Darabos kiszerelésben kizárólag a hegyes paprikát értékesítették, 60 forint/db áron, ami 15 százalékkal maradt el az előző év azonos hetének átlagárától. A németországi nagybani piacokon folyamatosan jelen van a magyarországi tölteni való édes paprika, amelyet a 32. héten Münchenben 1,3-1,4 euró/kg, Stuttgartban 1,4-1,6 euró/kg, valamint Frankfurtban 2 euró/kg áron kínáltak.

A hazai karfiol felhozatala ingadozó, termelői ára ennek megfelelően rövid idő alatt jelentős mértékben változik. A megfigyelt két hét alatt nagyobb mennyiségben volt jelen a karfiol, aminek hatására közel 48 százalékkal, kilogrammonként 105 forintra esett a leggyakoribb termelői ára.

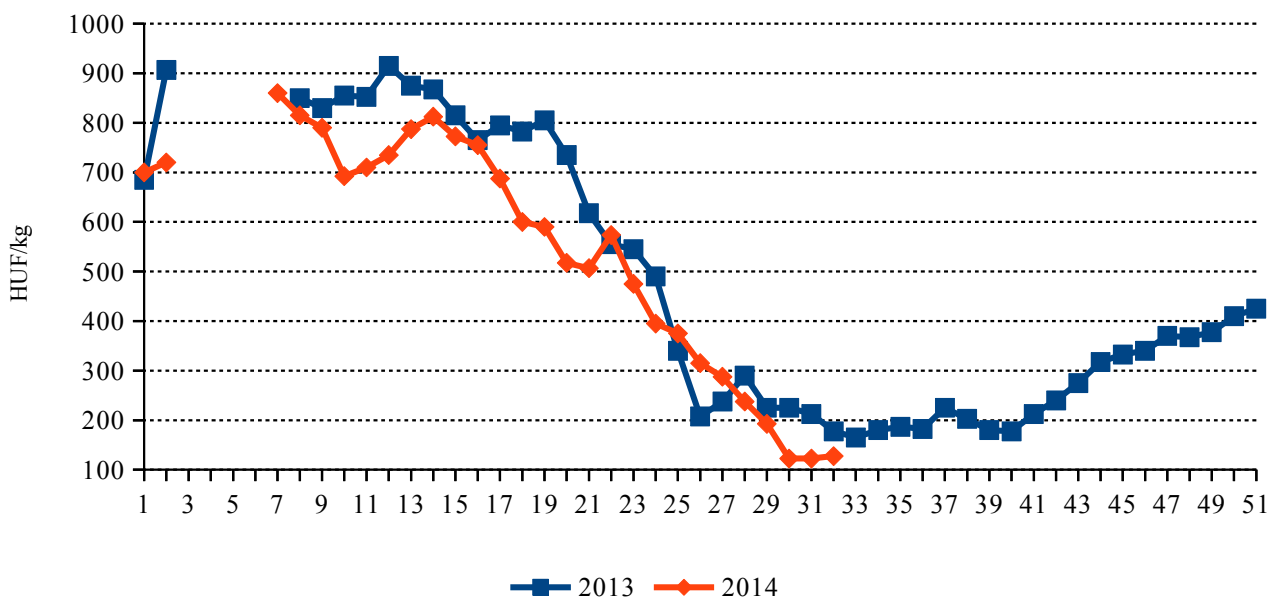
A sárgadinnye termelői ára típustól függően 21-36 százalékkal 150-170 forint/kg-ra emelkedett az elmúlt két hétben. A görögdinnye termelői ára 65-67 forint/kg-ra csökkent, ami 16-25 százalékkal maradt el az egy évvel korábbtól.

Az import zöldségfélék kínálata az évnek ebben a szakaszában nem jelentős, a 32. hétre két zöldségfélére korlátozódott. Olaszországi koktélpáradicsomot kínáltak a magyarországinál alacsonyabb (540-550 forint/kg) nagykereskedelmi áron, illetve 360 forint/kg-ért kanadai lencsét.

A 31-32. héten belföldi meggy, szilva, őszibarack, nektarin és kajszi szerepelt a felhozatalban. Ezek mellett kapható volt a nyári alma (180 forint/kg) és a nyári körte (260 forint/kg) is, továbbá a bogoyosok széles fajtálasztéka (piros ribiszke, málna, szeder), valamint újra megjelent a belföldi szamóca 1000 forint/kg áron. Újdonság a csemegeszőlő, amelyből már Cardinal és Pannónia fajta is kapható, 330-350 forint/kg áron.

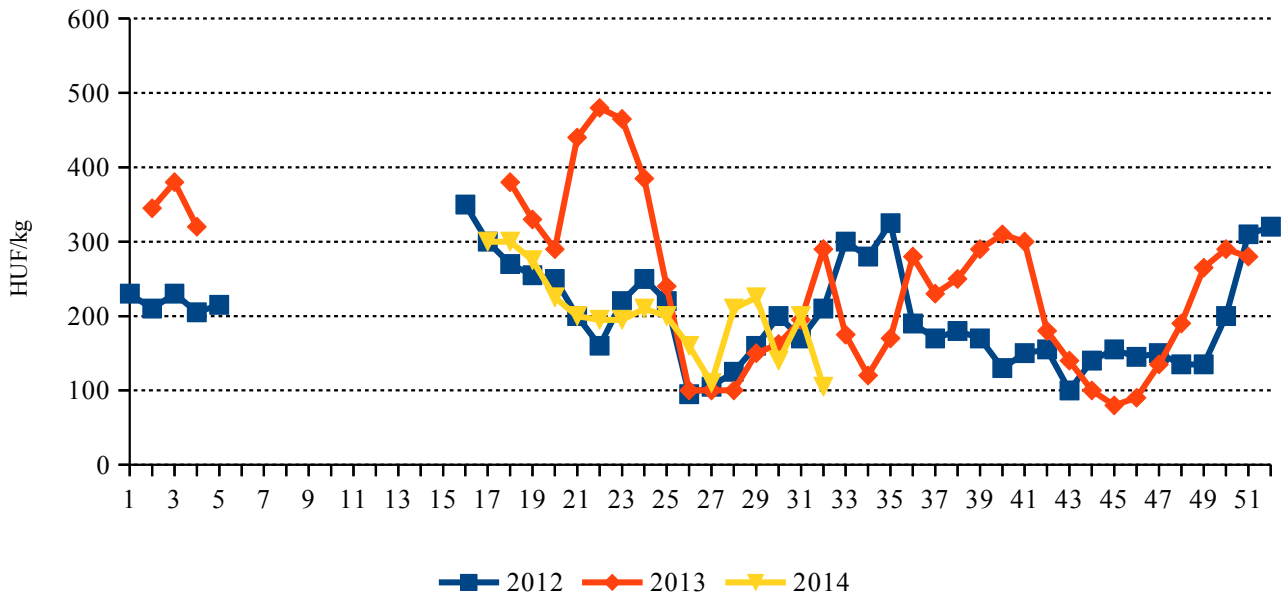
Megjelent a kínálatban az Argentínából származó Packhams Triumph és az Olaszországból érkező Santa Maria körte, valamint az Új-Zélandról beszállított kivi.

1. ábra: A belföldi tölteni való paprika termelői ára a Budapesti Nagybani Piacon



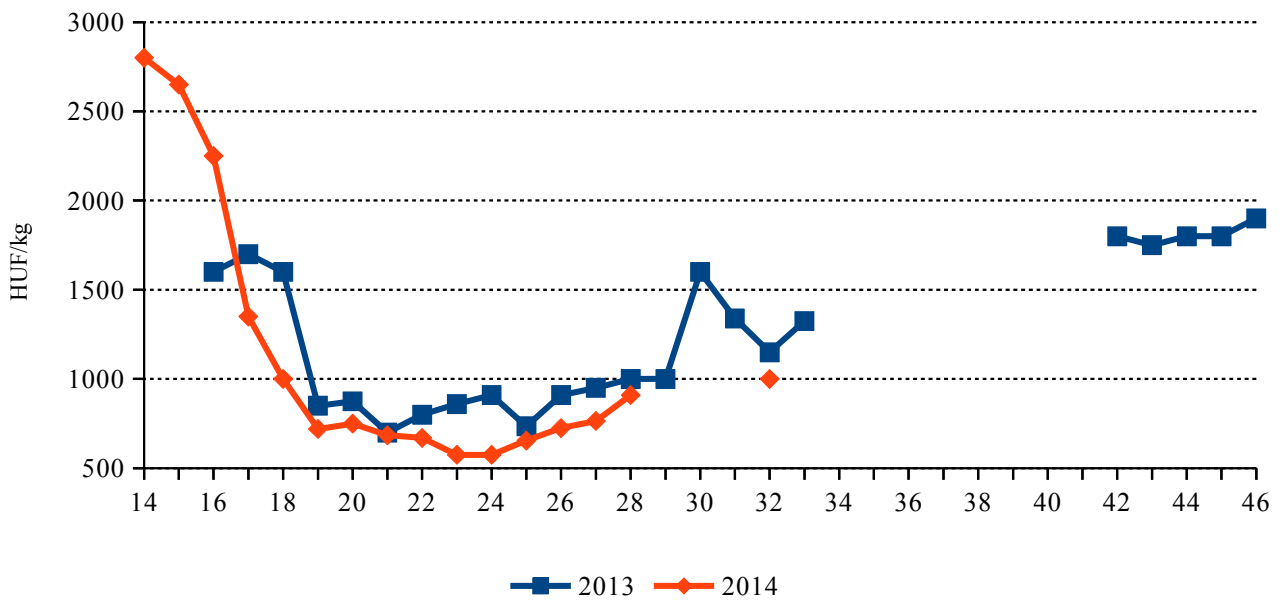
Forrás: AKI PÁIR

2. ábra: A belföldi karfiol termelői ára a Budapesti Nagyban Piacon



Forrás: AKI PÁIR

3. ábra: A belföldi szamóca termelői ára a Budapesti Nagyban Piacon



Forrás: AKI PÁIR

Bőséges az őszibarack kínálata az EU-ban és Magyarországon

Az ENSZ Élelmezési és Mezőgazdasági Szervezetének (FAO) adatai szerint az őszibarack (és a nektarin) globális termése meghaladta a 21 millió tonnát az elmúlt években. A földrészek között Ázsia áll az első helyen 67 százalékos részesedéssel. A világ legnagyobb őszibarack-termelője Kína (évente 12 millió tonna).

Az *Europech* becslése szerint az EU négy vezető termelőjénél az őszibarack termése 11 százalékkal, a nektariné 10 százalékkal, az ipari őszibaracké 26 százalékkal

haladta meg 2014-ben az egy évvel korábbit. Az őszibarack termése 1,48 millió tonnára, a nektariné 1,55 millió tonnára nőtt 2014-ben az egy esztendővel korábban betakarítottához képest. Az ipari célra termelt őszibarack termése 762 ezer tonnára emelkedett, azonban még így is 18 százalékkal maradt el az előző öt év átlagától.

Az EU-ban a bőséges termés mellett az ukrán-orosz konfliktus az exportkeresletben is bizonytalanságokat okozott. Az EU belső piacán túlkínálat alakult ki 2014 nyarára, ami alacsony árakat eredményezett a déli tagországokban, amelyek az Európai Bizottságtól a krízishelyzet kezelését kérték.

1. táblázat: Az őszibarack és a nektarin termése az EU négy vezető termelőjénél

| | 2013 | | | | 2014 | | | |
|---------------|------------|----------|-----------------------------------|---------------------|------------|----------|-----------------------------------|---------------------|
| | Őszibarack | Nektarin | Őszibarack/ nektarin együtt | ipari őszibarack | Őszibarack | Nektarin | Őszibarack/ nektarin együtt | ipari őszibarack |
| Olaszország | 600 | 788 | 1 388 | 76 | 596 | 822 | 1 418 | 68 |
| Görögország | 175 | 57 | 232 | 240 | 245 | 85 | 330 | 400 |
| Spanyolország | 445 | 463 | 907 | 284 | 514 | 529 | 1 044 | 290 |
| Franciaország | 120 | 106 | 226 | 4 | 133 | 122 | 256 | 4 |
| Összesen | 1 340 | 1 414 | 2 754 | 604 | 1 489 | 1 559 | 762 | 3 048 |

Forrás: Europech

Olaszország a legnagyobb őszibarack- és nektarintermelő az Európai Unióban. Az előző évinél 2 százalékkal több őszibarack- és nektarintermést, valamint 11 százalékkal kevesebb ipari őszibarackot prognosztizáltak 2014-re. Az ország déli részén termelik az őszibarack és nektarin felét, ahol az utóbbi mennyisége nem változott, az őszibaracké enyhén csökkent. Emilia-Romagna tartományban nektarinból termelnek többet, 289 ezer tonnát, szemben a 101 ezer tonna őszibarackkal.

Franciaországban 255 ezer tonna őszibarackot és nektarint vártak. Nagy hangsúlyt fektetnek a fogyasztás ösztönzésére. Ennek érdekében „peches de nos région” című honlapot működtetnek hasznos információkkal, receptekkel, a rádiókban az őszibarack fogyasztását népszerűsítő reklámokat adnak le.

Spanyolországban 15 százalékkal 1043 ezer tonnára nő az őszibarack és nektarin mennyisége 2014-ben, ami 36 százalékos bővülést jelent az előző öt év átlagához képest. Ennek fele (529 ezer tonna) nektarin, a másik fele hagyományos őszibarack és az ún. lapos vagy pogácsa barack, 58:42 arányban. Ez utóbbi

termésmennyisége nőtt a legdinamikusabban 2014-ben, 29 százalékkal a 2013. évihez viszonyítva, illetve a négyszerese volt az előző öt év átlagának. Amennyiben az ipari barackot nem vesszük figyelembe, a vezető termelő Katalónia (392 ezer tonna).

Görögországban a termés legnagyobb részét az ipari célú őszibarack adja, amelynek mennyisége 160 ezer tonnával 400 ezer tonnára nőtt 2014-ben az egy évvel korábbihoz képest. Az étkezési célú őszibarack- és nektarintermés 42 százalékkal 330 ezer tonnára emelkedett.

Az EU nettó exportőr őszibarackból. Az Unió kivitele tekintetében a legnagyobb piacok Oroszország, Ukrajna és Svájc. Az EU őszibarack-kivitele a harmadik országok felé 19 százalékkal 154 ezer tonnára csökkent 2013-ban az egy esztendővel korábbihoz képest.

Elsősorban az európai szeznon kívül jelenik meg a harmadik országokból származó barack is, legnagyobb beszállítók Chile és a Dél-afrikai Köztársaság. Az import volumene a belső termeléshez képest elhanyagolható.

A KSH ültetvény-összeírása értelmében Magyarországon az őszibarack ültetvények bruttó területe 2012-ben 4096 hektár volt, ez 29 százalékkal kisebb a 2007. évinél. Az ültetvények legnagyobb hányada Dél-Alföldön van. A területek több mint 40 százalékát a 15-24 éves korcsoportban található ültetvények foglalják el. Magyarországon az őszibaracktermés 16-60 ezer tonna között mozgott az elmúlt öt évben. Az enyhe tél után rekordra nem, de „kiegyensúlyozott” termésre, 48-50 ezer tonnára lehetett számítani 2014-ben.

A KSH adatai szerint Magyarország nektarinimportja 17 százalékkal 218 tonnára, az őszibarack beszállítása 2 százalékkal 76 tonnára nőtt 2014 első öt hónapjában az előző év azonos időszakához képest. Spanyolországból 19 százalékkal több (128 tonna) nektarin érkezett, míg az őszibarack behozatala Spanyolországból 62 százalékkal (32 tonnára) bővült.

A hazai őszibarack- és nektarintermés szinte teljes mértékben belföldi felhasználásra kerül. Az őszibarack felvásárlásában az ipari célú felhasználás dominál, közel 90 százalék volt 2013-ban. Az őszibarack kivitele drasztikusan (36,5 tonnára) csökkent, amelynek döntő hányada Romániába és Ukrajnába került.

A Budapesti Nagybani Piac kínálatában az import őszibarack és a nektarin már a hazai szezon megelőzően jelen volt. Az olaszországi és a

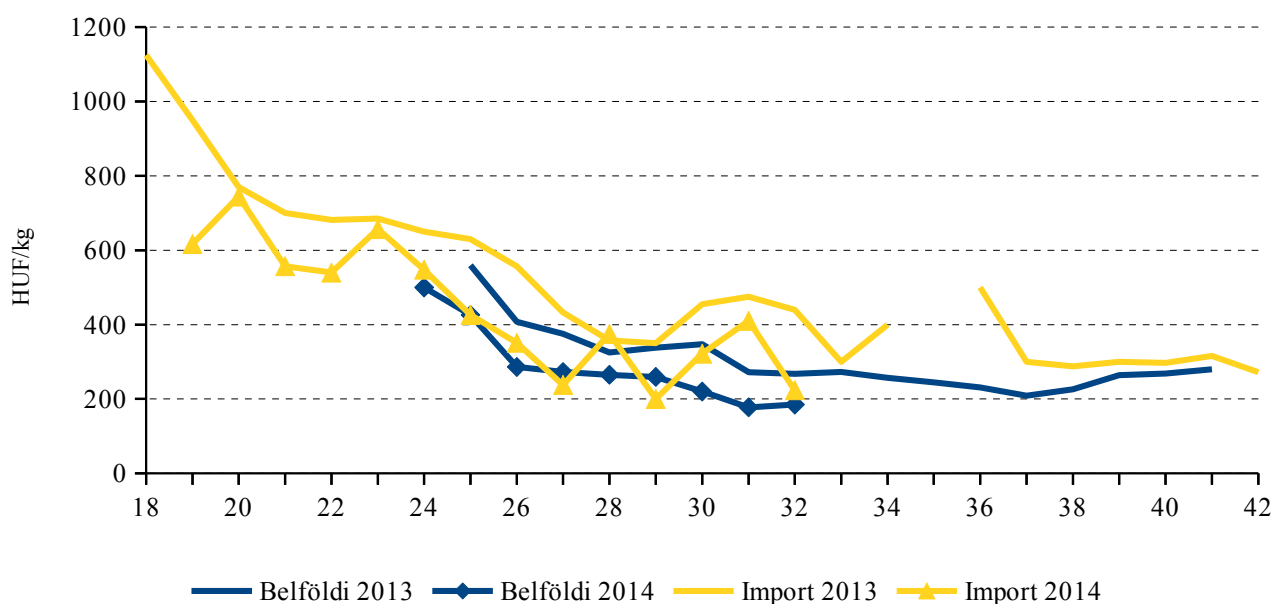
spanyolországi őszibarack és nektarin nagykereskedelmi ára típustól függetlenül alacsonyabb volt 2014 19-32. hetén az előző év azonos időszakához képest.

A belföldi őszibarack termelői ára 26 százalékkal csökkent (247 forint/kg) a 25-32. héten az egy évvel korábbihoz viszonyítva. A szezon előrehaladtával bővült a belföldi kínálat, aminek hatására jelentős áresés történt és a nyitóárhoz képest 63 százalékkal alacsonyabb ár (185 forint/kg) volt jellemző a 32. héten. Az őszibarack termelői ára összefügg a gyümölcshús színével, valamint méretkategóriájával. A legkisebb mérettartományba (51-61 mm) tartozó őszibarack termelői ára a legalacsonyabb (fehér húsú: 180 forint/kg, sárga húsú: 155 forint/kg). A 67-73 mm-es fehér húsú őszibarack termelői ára átlagosan 13 százalékkal (195 forint/kg), a sárga húsúé 25 százalékkal (195 forint/kg) volt magasabb az 51-61 mm méretkategóriához képest 2014 32. hetében.

A nektarin termelői ára 218 forint/kg volt a 26-32. héten, ami 32 százalékkal maradt el az egy esztendővel ezelőtti árszinttől.

A budapesti fogyasztói piacokon a 26. héten 400-600 forint/kg áron jelent meg a magyarországi őszibarack. A kínálat bővülésével a 30. hétre 200-300 forint/kg-ra csökkent az őszibarack fogyasztói ára.

4. ábra: A belföldi és az import őszibarack ára a Budapesti Nagybani Piacon

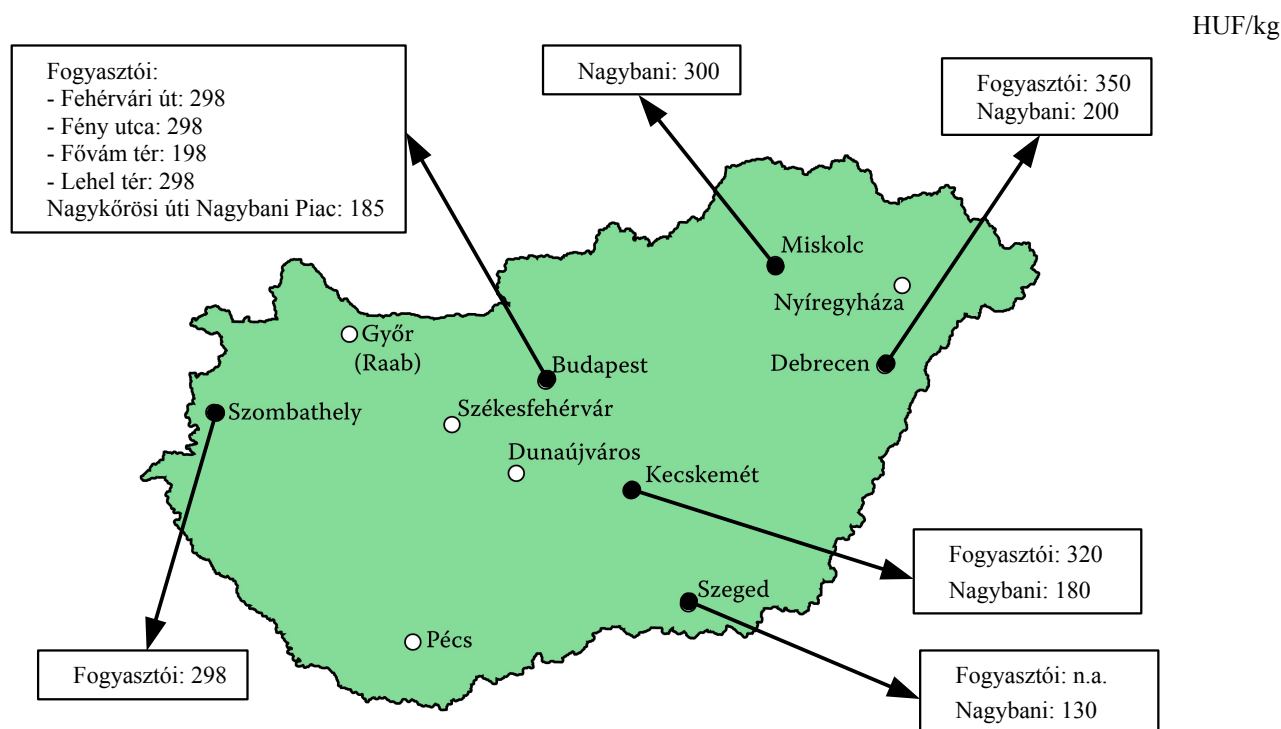


Forrás: AKI PÁIR

A megfigyelt üzletláncokban a 28. héten 540 forint/kg körüli áron kínálták a hazai sárga húsú őszibarackot, amelyet a 32. héten átlagosan 257 forint/kg áron értékesítettek. Az üzletláncokban a hazai őszibarack időnyében folyamatos a belföldinél magasabb árú spanyol-

országi kínálat is. A belföldi nektarin viszont csak a 32. héten jelent meg 320 forint/kg áron, a párhuzamosan kínált Görögországból (367 forint/kg) és Spanyolországból (299 forint/kg) származó termékek mellett.

5. ábra: Az őszibarack nagybani és fogyasztói ára (2014. 32. hét)



n.a. : nincs adat

Forrás: AKI PÁIR

Agrárpolitikai hírek

- A 2014/15-ös tanévben is folytatódik az iskolagyümölcs-program, amelynek keretében több mint 45 millió adag, közvetlenül a hazai termelőktől származó gyümölcsöt és százszázalékos gyümölcslevet osztanak szét a hazai általános iskolák 1-6. osztályos diákjai között. Az Európai Közösség 2009-ben indított

Európai Iskolagyümölcs-programjának köszönhetően ma már több mint kétezer magyar iskolában 538 ezer diák jut rendszeresen gyümölcshöz, a program népegészségügyi jelentősége tehát rendkívüli. A kormány 2010 óta 500 millió forintról 1,2 milliárd forintra emelte a költségvetés hozzájárulását a programhoz, ami lehetővé tette, hogy az elmúlt tanévben az 5-6. osztályosok is bekapcsolódjanak a programba.

Magyarországi piaci információk

2. táblázat: Néhány I. osztályú, belföldi zöldség és gyümölcs leggyakoribb bruttó termelői ára a Budapesti Nagybani Piacon

| Faj | Fajta/ Típus | Méret | Mérték- egység | 2013. 32. hét | 2014. 31. hét | 2014. 32. hét | 2014. 32. hét / 2013. 32. hét (százalék) | 2014. 32. hét / 2014. 31. hét (százalék) |
|----------------|---------------------------|-----------|-------------------|------------------|------------------|------------------|--|--|
| Burgonya | Impala | - | HUF/kg | 97 | 113 | 100 | 103,6 | 88,9 |
| | Bellarosa | - | HUF/kg | 90 | 80 | 90 | 100,0 | 112,5 |
| | Red-Scarlett | - | HUF/kg | 90 | 80 | 73 | 80,6 | 90,6 |
| Paradicsom | Gömb | 40-47 mm | HUF/kg | 180 | 150 | 155 | 86,1 | 103,3 |
| | | 47-57 mm | HUF/kg | 200 | 160 | 165 | 82,5 | 103,1 |
| | Fürtös | 47 mm+ | HUF/kg | 200 | 165 | 185 | 92,5 | 112,1 |
| | | 40-47 mm | HUF/kg | 220 | 180 | 190 | 86,4 | 105,6 |
| | Koktél | 15 mm- | HUF/kg | 800 | 750 | 740 | 92,5 | 98,7 |
| | | 15 mm+ | HUF/kg | 753 | 625 | 625 | 83,0 | 100,0 |
| Paprika | Tölteni való édes | 30-70 mm | HUF/kg | 165 | 110 | 115 | 69,7 | 104,6 |
| | | 70 mm+ | HUF/kg | 190 | 135 | 140 | 73,7 | 103,7 |
| | Hegyes | - | HUF/db | 70 | 63 | 60 | 85,7 | 96,0 |
| | Bogyiszlói | - | HUF/kg | 390 | 460 | 350 | 89,7 | 76,1 |
| | Pritamin | - | HUF/kg | 360 | 500 | 380 | 105,6 | 76,0 |
| | Alma | - | HUF/kg | 270 | 280 | 290 | 107,4 | 103,6 |
| | Kaliforniai | 70 mm+ | HUF/kg | 575 | 700 | 670 | 116,5 | 95,7 |
| | Lecsópaprika | - | HUF/kg | 130 | 80 | 100 | 76,9 | 125,0 |
| Uborka | Kígyó | 400-500 g | HUF/kg | 210 | 200 | 190 | 90,5 | 95,0 |
| | | 3-6 cm | HUF/kg | 240 | 245 | 250 | 104,2 | 102,0 |
| | Berakó (fürtös) | 6-9 cm | HUF/kg | 190 | 190 | 200 | 105,3 | 105,3 |
| | | 9-14 cm | HUF/kg | 190 | 155 | 160 | 84,2 | 103,2 |
| Sárgadinnye | Zöld húsú | - | HUF/kg | 140 | 140 | 170 | 121,4 | 121,4 |
| | Sárga húsú | - | HUF/kg | 80 | 110 | 150 | 187,5 | 136,4 |
| Görögdinnye | Magvas-Gömb- csíkos | - | HUF/kg | 78 | 75 | 65 | 83,9 | 86,7 |
| | Magvas-Gömb- sötétzöld | - | HUF/kg | 90 | 88 | 68 | 75,0 | 77,1 |
| | Magvas-Hosszú- csíkos | - | HUF/kg | 95 | 83 | 68 | 71,1 | 81,8 |
| Sárgarépa | - | - | HUF/kg | 128 | 100 | 93 | 72,6 | 92,5 |
| | | | HUF/csomó | 125 | 110 | 135 | 108,0 | 122,7 |
| Petrezselyem | - | - | HUF/kg | 525 | 400 | 425 | 81,0 | 106,3 |
| | | | HUF/csomó | 200 | 150 | 160 | 80,0 | 106,7 |
| Zeller | Gumós | - | HUF/db | 110 | 120 | 130 | 118,2 | 108,3 |
| Fejes saláta | - | - | HUF/db | 100 | 150 | 142 | 141,5 | 94,3 |
| Fejes káposzta | Fehér | - | HUF/kg | 83 | 80 | 80 | 97,0 | 100,0 |
| | Vörös | - | HUF/kg | 125 | 120 | 110 | 88,0 | 91,7 |

A 2. táblázat folytatása: Néhány I. osztályú, belföldi zöldség és gyümölcs leggyakoribb bruttó termelői ára a Budapesti Nagybani Piacon

| Faj | Fajta/ Típus | Méret | Mérték- egység | 2013. 32. hét | 2014. 31. hét | 2014. 32. hét | 2014. 32. hét / 2013. 32. hét (százalék) | 2014. 32. hét / 2014. 31. hét (százalék) |
|------------------|-------------------|----------|-------------------|------------------|------------------|------------------|--|--|
| Kelkáposzta | - | - | HUF/kg | 135 | 120 | 105 | 77,8 | 87,5 |
| Karalábé | - | - | HUF/db | 73 | 73 | 68 | 93,1 | 93,1 |
| Karfiol | - | 16 cm+ | HUF/kg | 290 | 200 | 105 | 36,2 | 52,5 |
| Bab | Zöldbab | - | HUF/kg | 325 | 333 | 273 | 84,1 | 82,2 |
| Vöröshagyma | Barna héjú | 40-70 mm | HUF/kg | 135 | 100 | 100 | 74,1 | 100,0 |
| | | 70 mm+ | HUF/kg | 148 | 110 | 110 | 74,6 | 100,0 |
| | Lila héjú | 40-70 mm | HUF/kg | 225 | 175 | 180 | 80,0 | 102,9 |
| Fokhagyma | - | 45 mm+ | HUF/kg | 700 | 550 | 500 | 71,4 | 90,9 |
| Póréhagyma | - | - | HUF/db | 130 | 140 | 140 | 107,7 | 100,0 |
| Gomba | Csiperke | - | HUF/kg | 425 | 450 | 450 | 105,9 | 100,0 |
| | Laska | - | HUF/kg | 613 | 650 | 638 | 104,1 | 98,1 |
| Csemegekukorica | - | - | HUF/db | 43 | 43 | 40 | 93,0 | 94,1 |
| Alma | Early gold | 65 mm+ | HUF/kg | 243 | 260 | 230 | 94,9 | 88,5 |
| | Nyári | 65 mm+ | HUF/kg | 165 | 186 | 180 | 109,1 | 96,6 |
| Körte | Nyári | 65 mm+ | HUF/kg | - | 260 | 260 | - | 100,0 |
| Szilva | Cacanska leptica | 28-35 mm | HUF/kg | 100 | 90 | 100 | 100,0 | 111,1 |
| | Cacanska najbolja | 28-35 mm | HUF/kg | - | 100 | 110 | - | 110,0 |
| | Besztercei | 28 mm-ig | HUF/kg | - | 120 | 150 | - | 125,0 |
| | Ringlő | 28 mm-ig | HUF/kg | 250 | 150 | 160 | 64,0 | 106,7 |
| | Japán típusú | 35 mm+ | HUF/kg | 330 | 325 | 345 | 104,6 | 106,2 |
| Kajszi | Nem jelölt | 30 mm+ | HUF/kg | 400 | 475 | 550 | 137,5 | 115,8 |
| Őszibarack | Fehér húsú | 51-61 mm | HUF/kg | 250 | 165 | 180 | 72,0 | 109,1 |
| | | 61-67 mm | HUF/kg | 280 | 175 | 195 | 69,6 | 111,4 |
| | | 67-73 mm | HUF/kg | 305 | 200 | 205 | 67,2 | 102,5 |
| | Sárga húsú | 51-61 mm | HUF/kg | 220 | 155 | 155 | 70,5 | 100,0 |
| | | 61-67 mm | HUF/kg | 260 | 175 | 180 | 69,2 | 102,9 |
| | | 67-73 mm | HUF/kg | 290 | 195 | 195 | 67,2 | 100,0 |
| Nektarin | Nem jelölt | - | HUF/kg | 322 | 188 | 188 | 58,5 | 100,0 |
| Piros ribiszke | - | - | HUF/kg | 845 | 925 | 950 | 112,4 | 102,7 |
| Málna | - | - | HUF/kg | 1013 | 1188 | 1250 | 123,5 | 105,3 |
| Szeder | - | - | HUF/kg | 967 | 988 | 1083 | 112,1 | 109,7 |
| Dió (tisztított) | - | - | HUF/kg | 3550 | 3200 | 3200 | 90,1 | 100,0 |
| Csemegezőlő | Cardinal | 150-200g | HUF/kg | 400 | - | 350 | 87,5 | - |
| | Pannónia | 150-200g | HUF/kg | 400 | - | 330 | 82,5 | - |
| Méz | Akác | - | HUF/kg | 1800 | 1800 | 1750 | 97,2 | 97,2 |

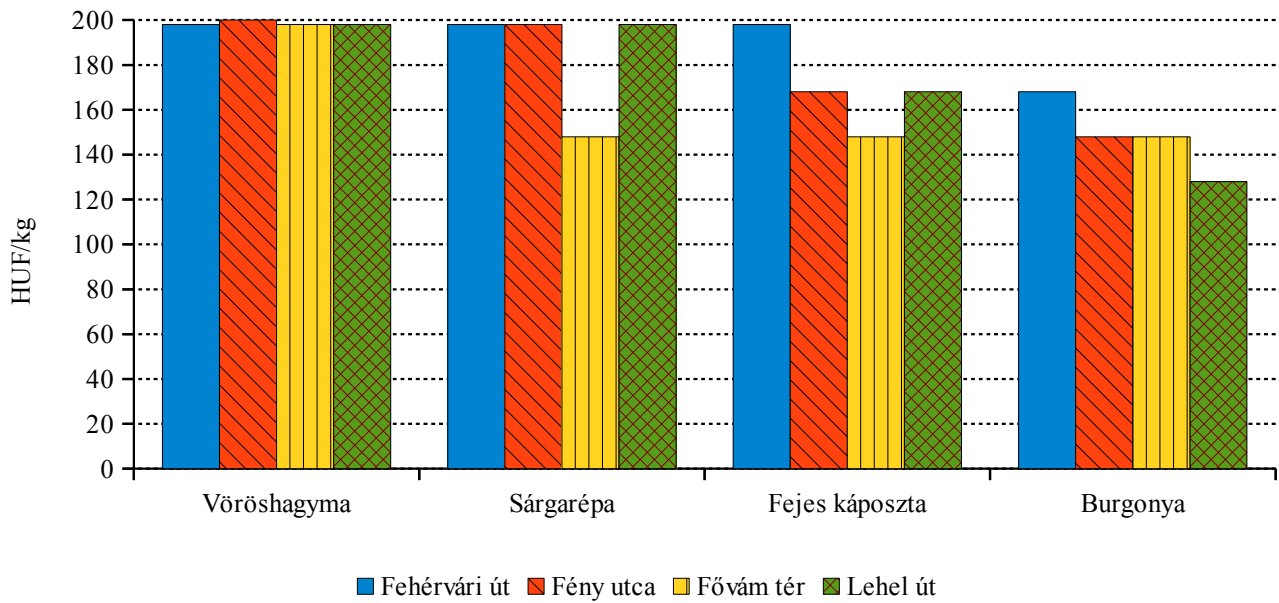
Megjegyzés: A teljes adatbázis megtekinthető a www.aki.gov.hu oldalon.
Forrás: AKI PÁIR

3. táblázat: Az Unióból és a harmadik országokból származó, I. osztályú zöldség és gyümölcs leggyakoribb bruttó ára a Budapesti Nagybani Piacon

| | | | | | | | | HUF/kg |
|-------------------------|---------------------|----------|----------------------------|---------------|------------------|------------------|---|---|
| Faj | Fajta/ Típus | Méret | Származási hely | 2013. 32. hét | 2014. 31. hét | 2014. 32. hét | 2014. 32. hét/ 2013. 32. hét (százalék) | 2014. 32. hét/ 2014. 31. hét (százalék) |
| Paradicsom | Koktél | 15 mm- | Olaszország | 730 | 600 | 540 | 74,0 | 90,0 |
| | | 15 mm+ | Olaszország | - | 540 | 545 | - | 100,9 |
| Lencse | - | - | Kanada | 360 | 360 | 360 | 100,0 | 100,0 |
| Körte | Alexander | 60-70 mm | Dél-afrikai Köztársaság | - | 400 | 380 | - | 95,0 |
| | Packhams Triumph | 60-75 mm | Argentína | - | - | 348 | - | - |
| | Santa Maria | 65-75 mm | Olaszország | 350 | - | 327 | 93,3 | - |
| Szilva | Japán típusú | 35 mm+ | Olaszország | - | 360 | 390 | - | 108,3 |
| Őszibarack | Sárga húsú | 51-61 mm | Olaszország | - | - | 220 | - | - |
| | Nem jelölt | - | Olaszország | 280 | 340 | 230 | 82,1 | 67,7 |
| Nektarin | Fehér húsú | - | Olaszország | - | - | 180 | 0,0 | - |
| | Nem jelölt | - | Olaszország | 340 | 253 | 230 | 67,7 | 91,1 |
| Szamóca | - | - | Hollandia | - | 2 100 | 2 025 | 0,0 | 96,4 |
| Mandula (tisztított) | - | - | USA | 2400 | 2 600 | 2 600 | 108,3 | 100,0 |
| Mogyoró (tisztított) | - | - | Törökország | 2100 | 2 300 | 2 300 | 109,5 | 100,0 |
| Földimogyoró | - | - | Kína | 820 | 830 | 830 | 101,2 | 100,0 |
| Csemegeszőlő | Fehér | | Olaszország | 482 | 697 | 638 | 132,3 | 91,5 |
| | | | Olaszország | 562 | 755 | 650 | 115,7 | 86,1 |
| | | | Argentína | 396 | 670 | 643 | 162,3 | 95,9 |
| Citrom | - | 53-65mm | Dél-afrikai Köztársaság | - | 580 | 620 | 0,0 | 106,9 |
| Zöld citrom | - | - | Brazília | 930 | 840 | 755 | 81,2 | 89,9 |
| Narancs | Navel | 67-80mm | Dél-afrikai Köztársaság | 374 | 315 | 318 | 84,9 | 100,8 |
| | | | Spanyolország | 400 | 300 | 290 | 72,5 | 96,7 |
| Grapefruit | - | - | Dél-afrikai Köztársaság | 400 | 335 | 325 | 81,3 | 97,0 |
| Kivi | | | Új-Zéland | - | 0 | 900 | - | - |
| | | | Ecuador | 285 | 269 | 272 | 95,3 | 101,1 |
| Banán | | | Elefántcsontpart | - | 261 | 264 | 0,0 | 101,0 |
| | | | Kolumbia | 283 | 272 | 270 | 95,2 | 99,1 |
| Mák | - | - | Cseh köztársaság | 770 | 1 150 | 1 100 | 142,9 | 95,7 |

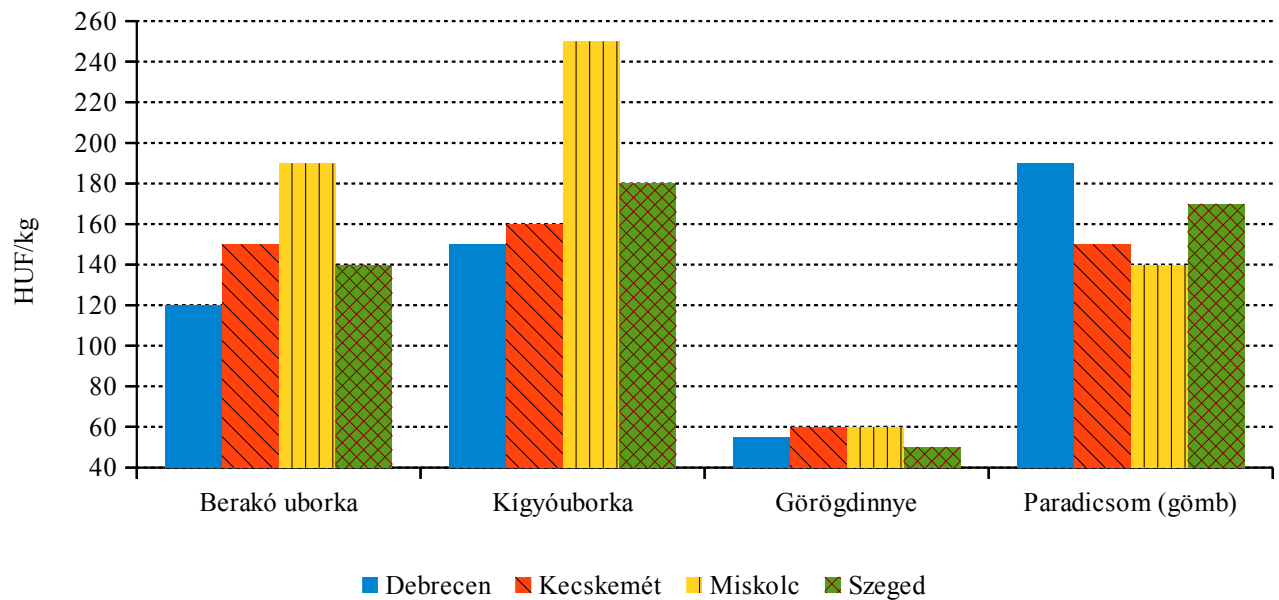
Megjegyzés: A teljes adatbázis megtekinthető a www.aki.gov.hu oldalon.
Forrás: AKI PÁIR

6. ábra: Néhány zöldségféle leggyakoribb ára négy budapesti fogyasztói piacon (2014. 32. hét)



Forrás: AKI PÁIR

7. ábra: Néhány zöldségféle leggyakoribb ára négy vidéki nagybani piacon (2014. 32. hét)



Forrás: AKI PÁIR

Nemzetközi piaci információk

4. táblázat: A zöldségfélék és a gyümölcsök ára a poznani, a hamburgi, a berlini és a müncheni nagybani piacokon

| Termék | Származás | Poznan | | Származás | Hamburg | | Származás | Berlin | | Származás | München | |
|----------------|-----------|------------------|------------------|---------------|----------------|------|---------------|----------------|------|---------------|----------------|------|
| | | min. | max. | | min. | max. | | min. | max. | | min. | max. |
| | | 2014. 08.05 | | | 2014. 08.04 | | | 2014. 08.04 | | | 2014. 08.04 | |
| | | | | | | | | | | | | |
| Sárgarépa | belföldi | 75 | 90 | belföldi | 125 | 156 | belföldi | 140 | 172 | belföldi | 125 | 156 |
| Fejes káposzta | belföldi | 75 ^a | 112 ^a | belföldi | 65 | 97 | belföldi | 75 | 103 | belföldi | 109 | 134 |
| Nektarin | külpiai | 262 | 337 | Olaszország | 281 | 406 | Olaszország | 250 | 344 | Olaszország | 281 | 313 |
| Cukkini | belföldi | 180 | 225 | belföldi | 156 | 250 | belföldi | 187 | 250 | belföldi | 187 | 250 |
| Kínai kel | belföldi | 112 ^a | 150 ^a | belföldi | 156 | 181 | belföldi | 140 | 172 | belföldi | 140 | 172 |
| Spenót | belföldi | 187 | 225 | belföldi | 595 | 626 | belföldi | 751 | 939 | belföldi | 595 | 689 |
| Kajszi | belföldi | 570 | 630 | Törökország | 1126 | 1252 | Törökország | 751 | 939 | Törökország | 939 | 1252 |
| Laskagomba | belföldi | - | - | Lengyelország | 1330 | 1721 | Lengyelország | 1252 | 1878 | Lengyelország | 1408 | 1565 |
| Banán | külpiai | 258 | 354 | tengerentúli | 356 | 452 | tengerentúli | 382 | 452 | tengerentúli | 347 | 400 |
| Brokkoli | belföldi | 150 ^a | 225 ^a | belföldi | 406 | 469 | belföldi | 375 | 469 | belföldi | 532 | 665 |
| Zeller | belföldi | 270 | 300 | belföldi | 250 | 282 | belföldi | 187 | 219 | belföldi | 282 | 313 |
| Citrom | külpiai | 600 | 637 | Spanyolország | 646 | 730 | Spanyolország | 542 | 626 | Spanyolország | 542 | 584 |
| Padlizsán | külpiai | 330 | 375 | Hollandia | 469 | 532 | Hollandia | 406 | 501 | Hollandia | 375 | 438 |
| Fokhagyma | külpiai | 750 | 900 | Kína | 782 | 939 | Spanyolország | 813 | 1032 | Spanyolország | 688 | 782 |
| Csiperkegomba | belföldi | 412 | 450 | belföldi | 626 | 751 | belföldi | 688 | 876 | belföldi | 720 | 876 |
| Újburgonya | belföldi | 40 | 50 | belföldi | 75 | 93 | belföldi | 81 | 93 | belföldi | 72 | 87 |

^{a)} HUF/darab

Megjegyzés: Átszámítva az MNB hivatalos középárfolyamán
Forrás: www.wgro.com.pl, www.ami-informiert.de

5. táblázat: A sárgarépa, a karfiol és a csiperkegomba nettó termelői ára az Európai Unió néhány tagországában

| Tagállam | Reprezentatív piac | Sárgarépa | | Változás (százalék) | Karfiol | | Változás (százalék) | Csiperkegomba | | Változás (százalék) |
|---------------|--------------------|------------------|------------------|---------------------|------------------|------------------|---------------------|------------------|------------------|---------------------|
| | | 2013. 31. hét | 2014. 31. hét | | 2013. 31. hét | 2014. 31. hét | | 2013. 31. hét | 2014. 31. hét | |
| | | Csehország | Prága | | - | - | | - | - | |
| Franciaország | Sud Ouest | 65,0 | 45,0 | 69,2 | - | - | - | - | - | - |
| | - | - | - | - | 34,7 | 58,8 | 69,4 | - | - | - |
| Hollandia | Barendrecht | - | - | - | - | - | - | 116,8 | - | - |
| Lengyelország | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Magyarország | Budapest | 34,3 | 22,8 | 66,4 | 51,4 | 50,7 | 98,6 | 112,2 | 114,1 | 94,8 |

Forrás: Európai Bizottság

BORPIACI JELENTÉS

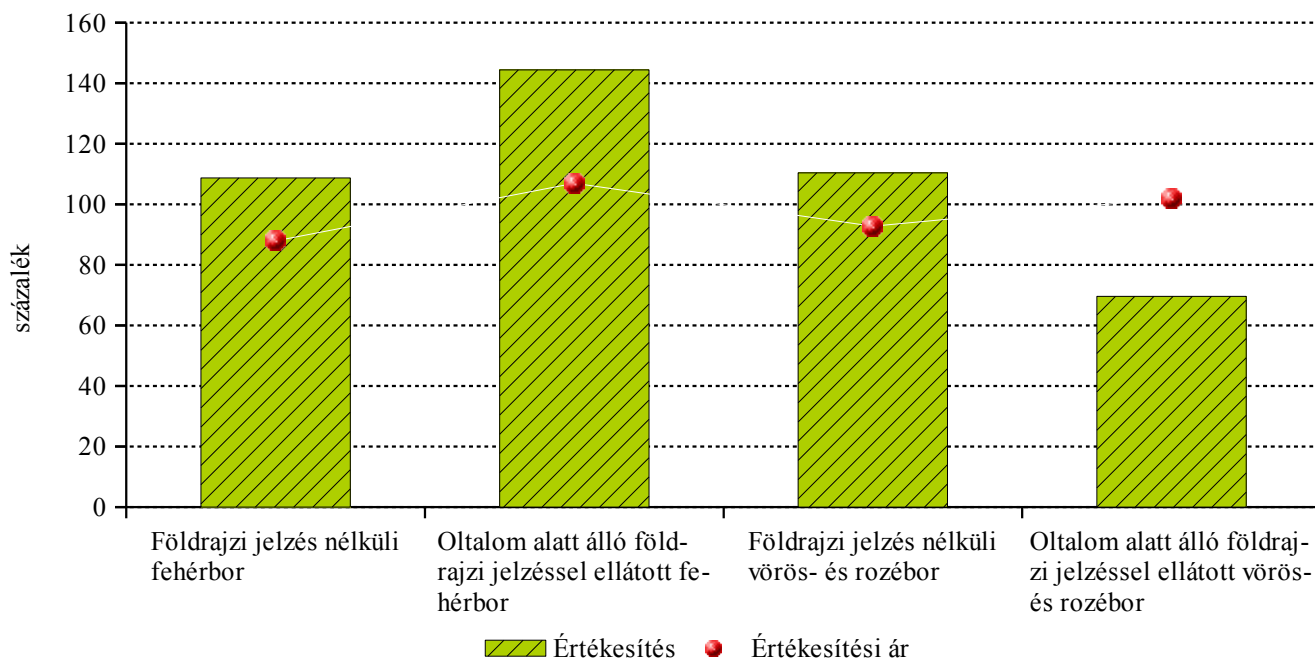
Magyarországon a dél-balatoni, korai érésű Csabagyönggyével elkezdődött a szőlőszüret. Ebből a fajtából fog elkészülni Európa első újbora, amely szeptember elején már a boltok polcain lesz. A Hegyközségek Nemzeti Tanácsa közleménye alapján az időjárás miatt a szüret két héttel korábban kezdődik az idén. Az elmúlt hónap időjárása, a jelentős mennyiségű csapadék és a rendkívüli meleg kedvezett a lisztharmat kialakulásának, ami termés kiesést eredményezhet. A szakmai előrejelzés szerint a 3 millió hektolitert nem fogja elérni az idén a pincékbe kerülő bor mennyisége. A tavalyi évben 3,86 millió mázsa szőlőt szüreteltek, amelyből 2,66 millió hektoliter bor készült.

Az AKI PÁIR adatai alapján a földrajzi jelzés nélküli és az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott borok belföldön értékesített mennyisége 6 százalékkal nőtt 2014. január-július időszakában az előző évihez viszonyítva. A fehérborok eladása 19 százalékkal haladta meg az egy évvel korábbit, míg a vörös és rozé borok értéke-

sítése 6 százalékkal csökkent. A fehérborok közül a földrajzi jelzés nélküli borok eladása 9 százalékkal emelkedett. A vörös és rozé borok közül a földrajzi jelzés nélküli borok forgalma 10 százalékkal bővült a vizsgált időszakban, míg az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott borok értékesítése 30 százalékkal maradt el az egy évvel korábbi mennyiségtől.

A belföldön termelt borok feldolgozóinak értékesítési ára 5 százalékkal csökkent 2014 első hét hónapjában 2013 hasonló időszakához viszonyítva. A fehérborok ára 3 százalékkal, a vörös és rozé boroké 7 százalékkal esett. A fehérborok közül a földrajzi jelzés nélküli borok átlagára 12 százalékkal csökkent, ugyanakkor az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott boroké csaknem 7 százalékkal emelkedett. A földrajzi jelzés nélküli vörös és rozé borok ára 7 százalékkal mérséklődött, míg az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott vörös és rozé borok átlagára 2 százalékkal haladta meg 2013 hasonló időszakának átlagárát.

8. ábra: A belföldi borok értékesített mennyiségének és feldolgozóinak értékesítési árának változása (2014. január-július/2013. január-július)



Forrás: AKI PÁIR

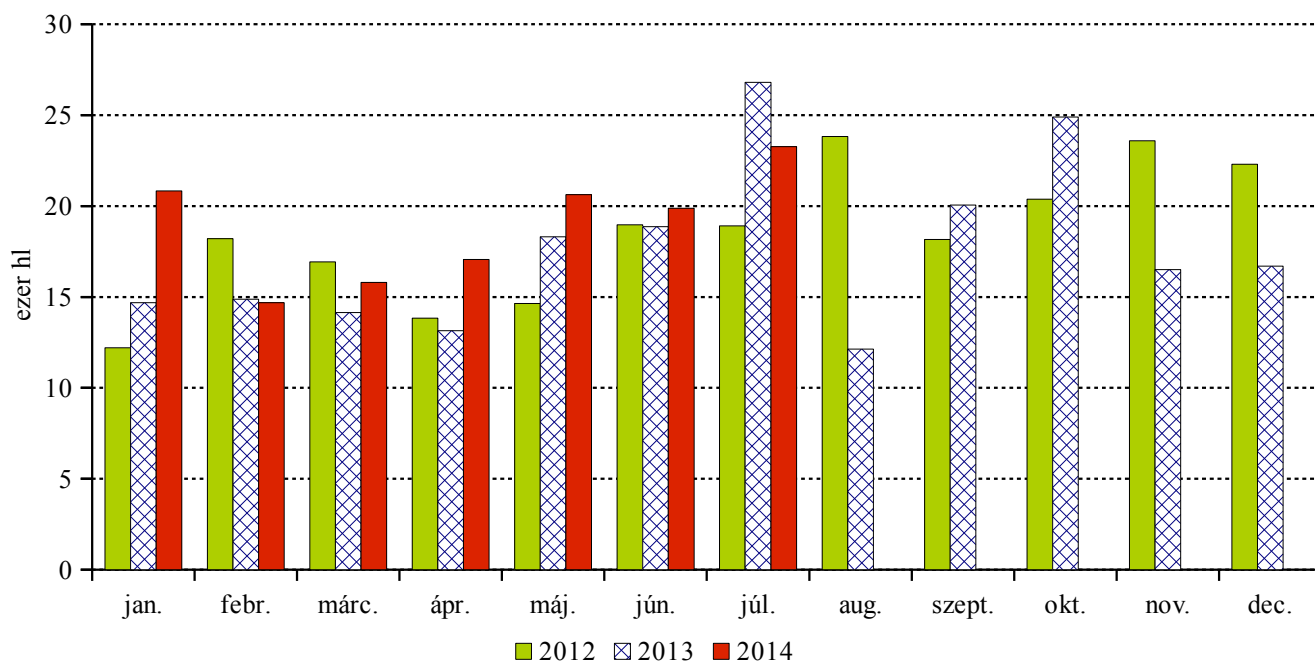
Magyarországi piaci információk

6. táblázat: A belföldön termelt borok feldolgozói értékesítési ára

| Termék | | 2013. január-július | 2014. január-július | 2014. január-július/ 2013. január-július (százalék) | |
|--|---|---------------------|---------------------|---|--------|
| Fehér | Földrajzi jelzés nélküli | Mennyiség (hl) | 121 224 | 131 804 | 108,73 |
| | | Átlagár (HUF/hl) | 21 663 | 19 041 | 87,90 |
| | Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott | Mennyiség (hl) | 47 952 | 69 248 | 144,41 |
| | | Átlagár (HUF/hl) | 28 023 | 29 968 | 106,94 |
| Fehér összesen | Mennyiség (hl) | 169 175 | 201 052 | 118,84 | |
| | Átlagár (HUF/hl) | 23 486 | 22 804 | 97,10 | |
| Vörös és rozé | Földrajzi jelzés nélküli | Mennyiség (hl) | 103 303 | 113 993 | 110,35 |
| | | Átlagár (HUF/hl) | 22 936 | 21 285 | 92,80 |
| | Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott | Mennyiség (hl) | 68 486 | 47 686 | 69,63 |
| | | Átlagár (HUF/hl) | 30 017 | 30 614 | 101,99 |
| Vörös és rozé összesen | Mennyiség (hl) | 171 789 | 161 679 | 94,11 | |
| | Átlagár (HUF/hl) | 25 759 | 24 037 | 93,31 | |
| Földrajzi jelzés nélküli bor összesen | Mennyiség (hl) | 224 527 | 245 797 | 109,47 | |
| | Átlagár (HUF/hl) | 22 254 | 20 082 | 90,24 | |
| Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott bor összesen | Mennyiség (hl) | 116 437 | 116 934 | 100,43 | |
| | Átlagár (HUF/hl) | 29 196 | 30 231 | 103,55 | |
| Földrajzi jelzés nélküli bor és oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott bor összesen | Mennyiség (hl) | 340 964 | 362 731 | 106,38 | |
| | Átlagár (HUF/hl) | 24 638 | 23 354 | 94,79 | |

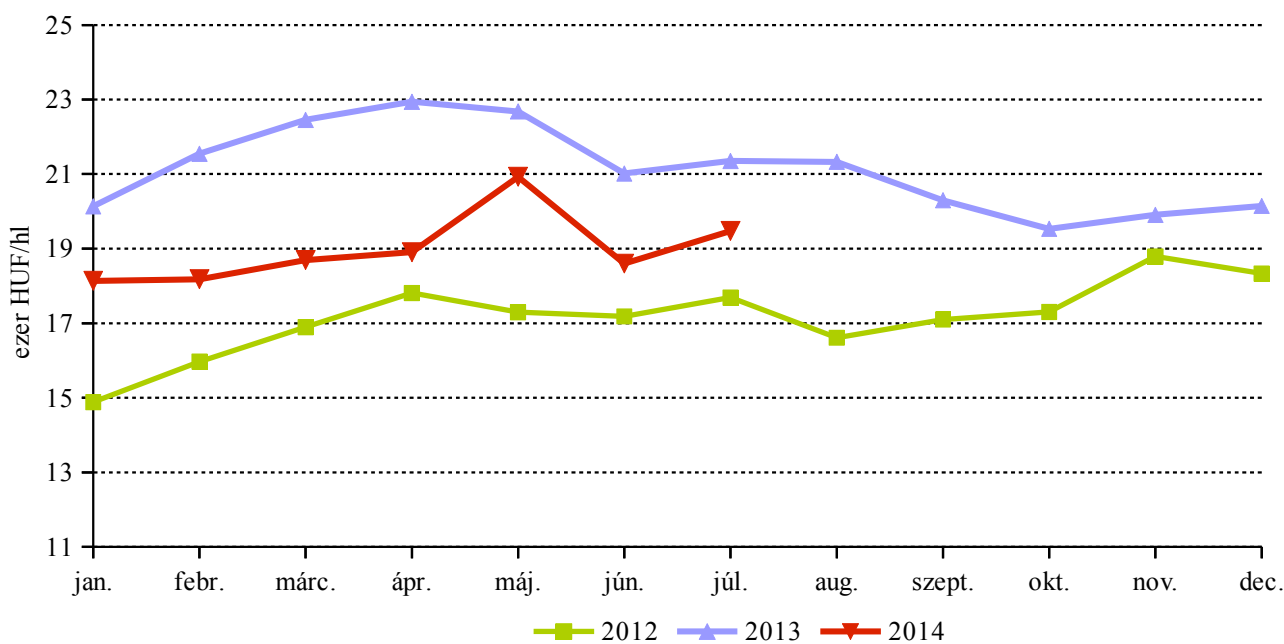
Forrás: AKI PÁIR

9. ábra: A belföldön termelt földrajzi jelzés nélküli fehérborok értékesített mennyisége



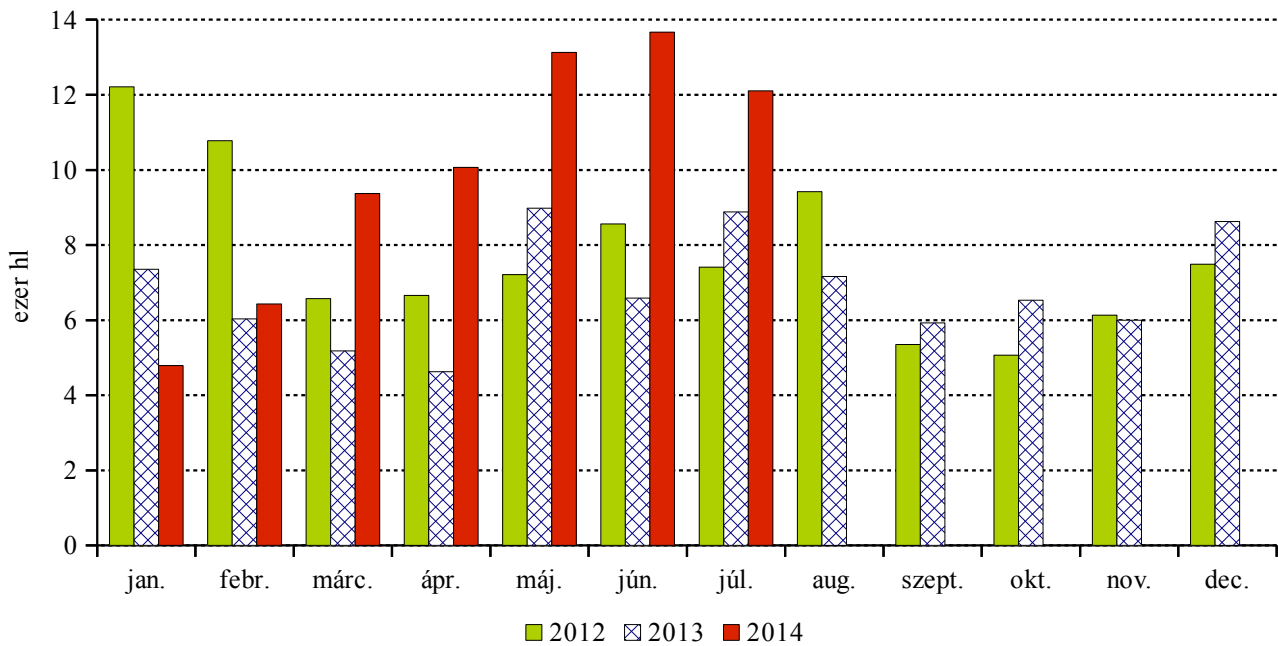
Forrás: AKI PÁIR

10. ábra: A belföldön termelt földrajzi jelzés nélküli fehérborok feldolgozóinak értékesítési ára



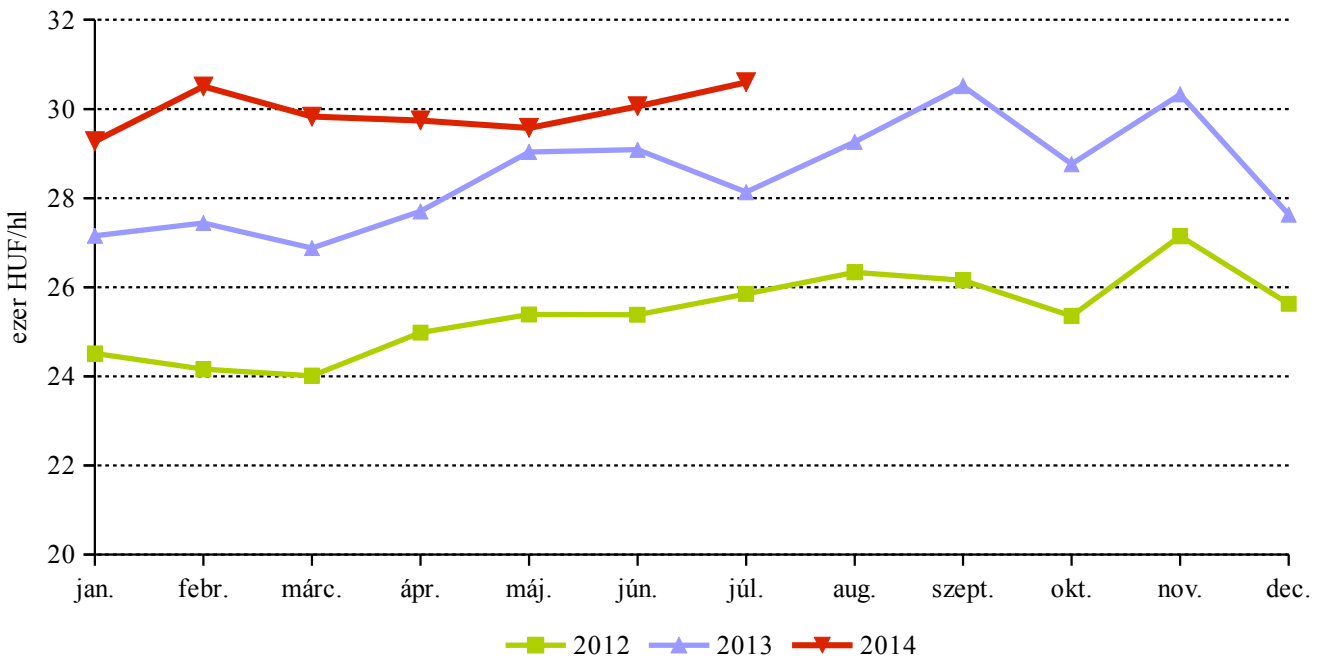
Forrás: AKI PÁIR

11. ábra: A belföldön termelt oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott fehérborok értékesített mennyisége



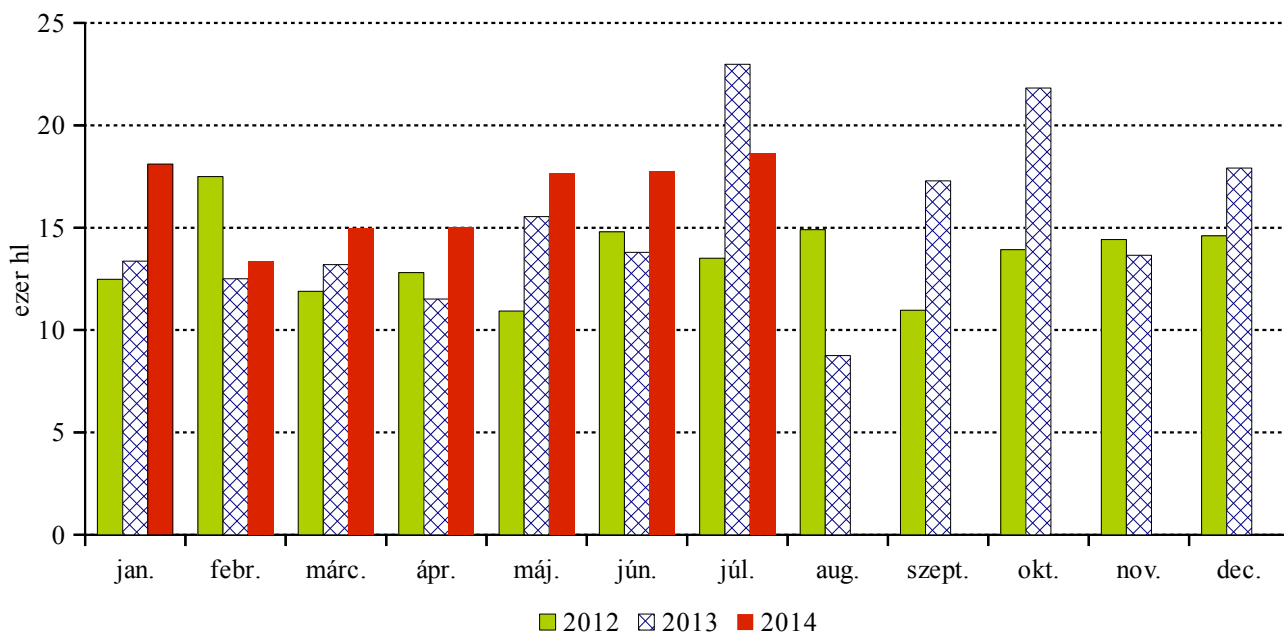
Forrás: AKI PÁIR

12. ábra: A belföldön termelt oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott fehérborok értékesítési ára



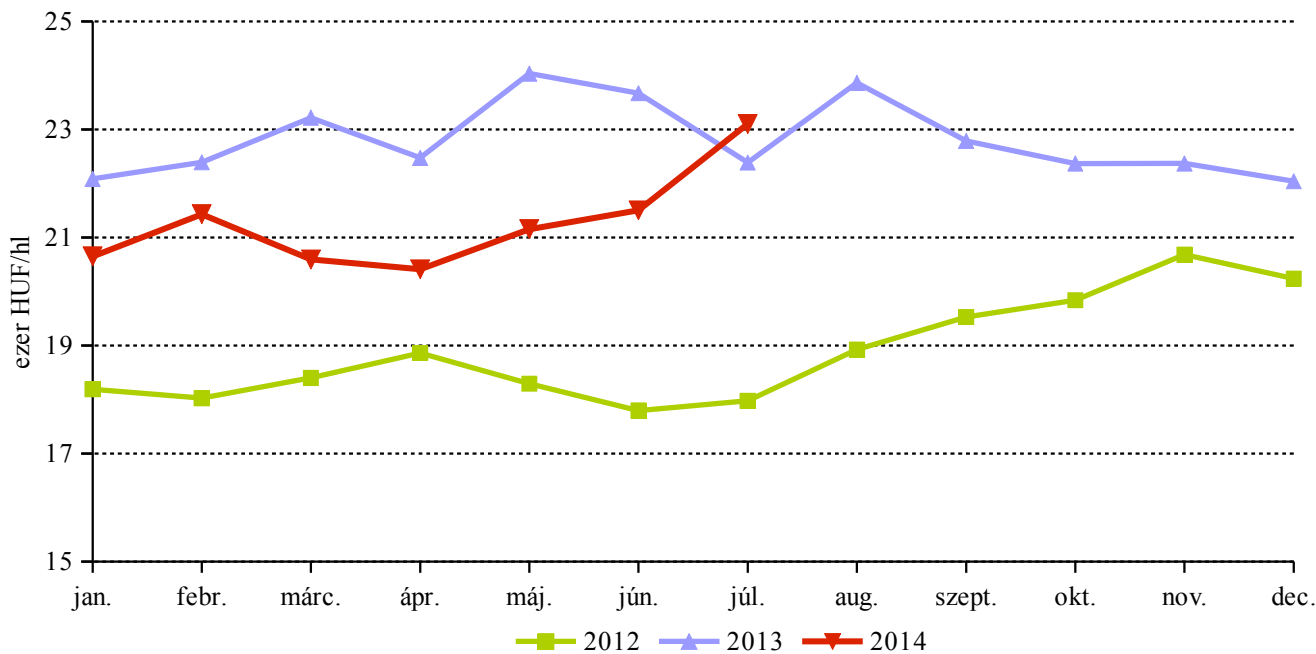
Forrás: AKI PÁIR

13. ábra: A belföldön termelt földrajzi jelzés nélküli vörös- és rozéborok értékesített mennyisége



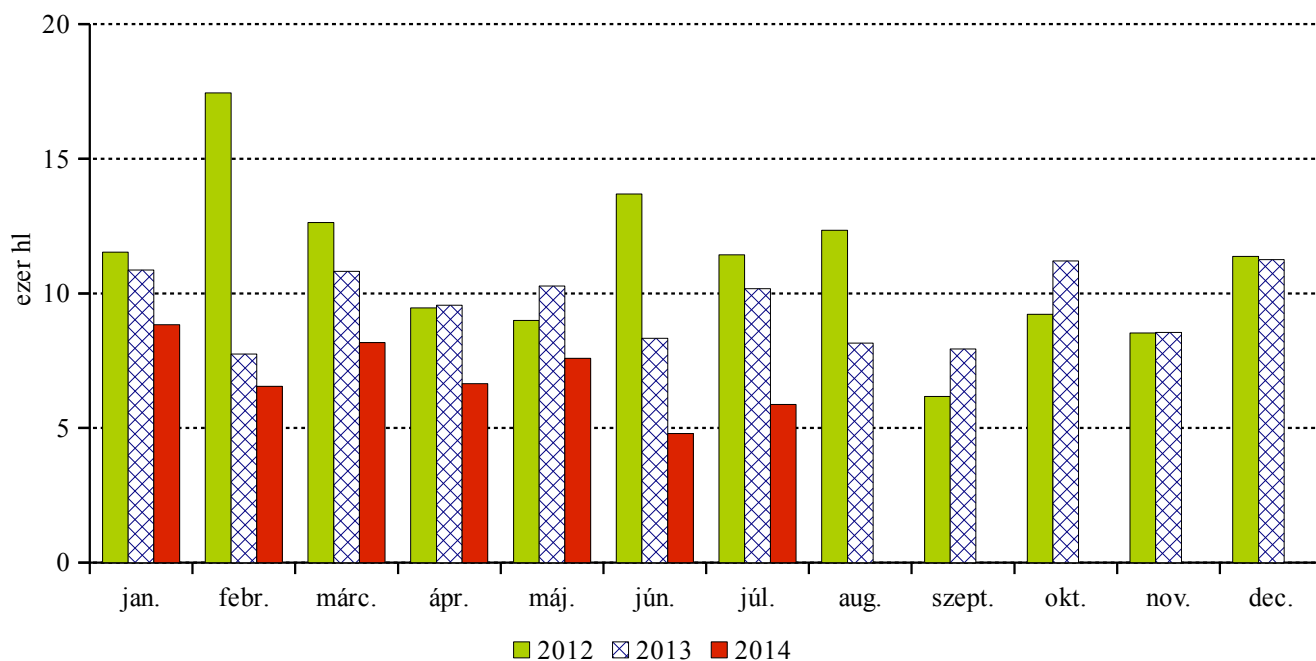
Forrás: AKI PÁIR

14. ábra: A belföldön termelt földrajzi jelzés nélküli vörös- és rozéborok feldolgozóinak értékesítési ára



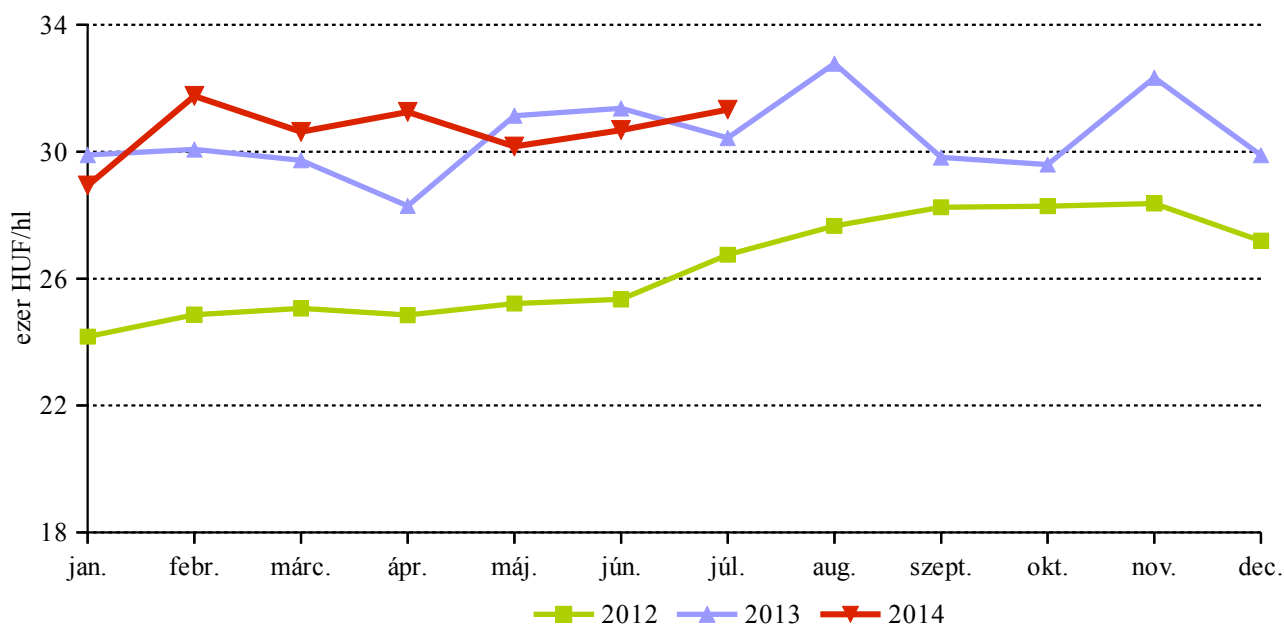
Forrás: AKI PÁIR

15. ábra: A belföldön termelt oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott vörös- és rozéborok értékesített mennyisége



Forrás: AKI PÁIR

16. ábra: A belföldön termelt oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott vörös- és rozéborok feldolgozóinak értékesítési ára



Forrás: AKI PÁIR

